

大鼠

tai cu`

作者：蒲松齡
年代：清
文言小說

萬曆間，宮中有鼠，大
van lid gien` giung` zung` iu` cu` tai

與貓等，為害甚劇。遍求
i` meu den` vi` hoi siim` kiag` pien kiu`

民間佳貓捕制之，輒被噉
min` gien` ga` meu pu zii zii` zab` pi tam

食。適異國來貢獅貓，毛
siid siid` i gued` loi` gung sii` meu mo`

白如雪。抱投鼠屋，闔其
ped i` xied` pau teu` cu` vug` hab ki`

扉，潛窺之。貓蹲良久，
fi` xiam` kui` zii` meu zun` liong` giu`

鼠逡巡自穴中出，見貓，
cu` cun` sun` cii hiad zung` cud` gien meu

怒奔之。貓避登几上，
nu bun` zii` meu pid` den` gi` song

鼠亦登，貓則躍下。如此
cu` id den` meü zed` iog` ha` i` cii`

往復，不啻百次。眾咸謂
vong` fug bud` di bag` cii zung ham` vi

貓怯，以為是無能為者。
meü kiab i` vi` sii vu` nen` vi` za`

既而鼠跳擲漸遲，碩腹似
gi i` cu` tiau ciid qiam cii` sag bug` sii

喘，蹲地上少休。貓即疾
con` zun` ti song seu` hui` meü jid` qid

下，爪掬頂毛，口齧首領，
ha` zau` kiug` dang` mo` kieu` fud su` liang`

輾轉掙持，貓聲嗚嗚，
zan` zon` zen` cii` meü sang` vu` vu`

鼠聲啾啾。啓扉急視，
cu` sang` jiu` jiu` ki` fi` gib` sii

則鼠首已嚼碎矣。然後
zed` cu` su` i` jiog` sui i` ien` heu

知貓之避，非怯也，待
zii` meü zii` pid` fi` kiab` ia` tai

其惰也。彼出則歸，彼
ki` to ia` bi` cud` zed` gui` bi`

歸則復，用此智耳。噫！
gui` zed` fug iung cii` zii ngi` i

匹夫按劍，何異鼠乎！
pid` fu` on giam ho` i cu` fu`